

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1999/12  
14 May 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



### بيان صادر عن رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٤٠٠١ لمجلس الأمن، المعقدة في ١٤ أيار / مايو ١٩٩٩ بقصد نظر المجلس في البد المعنون "رسالة مؤرخة ٧ أيار / مايو ١٩٩٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة (S/1999/523)"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يشير مجلس الأمن إلى البلاغ الصحفي الذي أصدره الرئيس في ٨ أيار / مايو ١٩٩٩ ويعرب عن عميق الأسى والقلق لتصفيف سفارة جمهورية الصين الشعبية في جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية يوم ٧ أيار / مايو ١٩٩٩، مما تسبب في وقوع خسائر فادحة في الأرواح والممتلكات. ومجلس الأمن يعرب عن أبلغ مشاعر العزاء للحكومة الصينية ولأسر الضحايا.

"ويأسف مجلس الأمن بالغ الأسف للقصف، ويعرب عن عميق حزنه بسبب الخسائر في الأرواح والإصابات وما وقع للممتلكات من أضرار، وينوه إلى أن أعضاء منظمة حلف شمال الأطلسي قد أعلموا عن أسفهم واعتذارهم. والمجلس، إذ يضع في اعتباره ميثاق الأمم المتحدة، يؤكد مجددا وجوب احترام مبدأ حرمة أرواح الموظفين الدبلوماسيين والمباني الدبلوماسية في جميع الحالات وقتا للقواعد المقبولة دوليا.

"ويشدد مجلس الأمن على الحاجة إلى إجراء تحقيق قائم وشامل للقصف الذي قام به منظمة حلف شمال الأطلسي. وفي هذا الصدد يحيط علما بأن تلك المنظمة قد بدأت التحقيق، وينتظر المجلس نتائج هذا التحقيق.

"وسوف يبقي مجلس الأمن هذه المسألة قيد نظره".

— — — — —